

DISSERTATIO INAUGURALIS MEDICA
DE
PRAECIPUIS OCULORUM
MORBIS
INTER ESTHONOS OBVIIS

QUAM
CONSENTIENTE AMPLISSIMO MEDICORUM
ORDINE

UNIVERSITATE CAESAREA LITERARUM
DORPATENSIS

PRO GRADU
DOCTORIS MEDICINAE

LEGITIME OPTINENDO

H. L. Q. C.

DIE XVI MENS. DECEMBERIS MDCCXXXI

PUBLICE DEFENDET

AUCTOR
CAROLUS JOANNES DE SEIDLITZ
REVALENSIS.

SECTIO I.

.....
DORPATI LIVONORUM,
EX OFFICINA ACADEMICA J. C. SCHÜNMANNI.

MDCCXXXI.



V I R O

NOBILISSIMO ET PRAESTANTISSIMO

D O M I N O

ALEXANDRO DE SCHWEBS,

ORDINIS S. VLADIMIRI EQUITI ETC.

PRO BENEFICIIS INNUMERIS IN SE COLLATIS

HASCE PRIMITIAS

PIA GRATAQUE MENTE

O F F E R T

• D16749

A U C T O R.

In andern Organen ist es ein Gewirre von räthselhaften Erscheinungen, in welche das Bild der Krankheit häufig verzogen ist: die Entzüllung derselben geschieht allmählig in einer Reihe mannigfaltig in einander verschlochtnrer Phänomene; — da *Einem* geistvollen Blicke auf das kranke Auge die innerste Tiefe seines Leidens sich eröffnet. Alles ist Bedeutungsvoll — sein Starren ins Weite, Unbestimmte Haltungslose, — oder sein ängstliches, scheues Umherirren, das Licht suchend, und an den ihm verhüllten Gegenständen vorüber gleitend.

Ph. Fr. Walther. Abhandlungen aus d. Ge-
biete d. pr. Med. u. Chir. etc. I. p. 359.

Lecturis humanissimis
S. P. D.
Carolus de Seidlitz.

*N*e dissertationis inauguralis transgrediar li-
mites, totum, quod titulo indicavi, thema mi-
nime hic, quamvis in animo erat, vobiscum
communicari licet. Primam ideo sectionem,
sive introitum, momenta exhibentem caussalia
morborum ocularium inter Esthonos obviorum,
aequā recipiatis, quaeso, mente. — Peculiarem
oculi Estonici, quantum absque imaginibus
fieri potest, delineavi fabricam, cui sufſilciens
deviationum ciliarum frequentiam aliasque di-
versitates apud indigenos explicarem. Anni
temporum constitutiones enarravi, cumque
diariorum clinici adnotationibus, ocularios
morbos spectantibus, comparavi, ut inter utra-

que, qui existat nexus, clarius patescere; eundemque in finem catalogum comparativum conscripsi. Etiam, quae in Esthonorum vivendi ratione propriae latent potentiae nocentes respectu oculorum affectionum — exhibui; — nam sane notatu dignissimae sunt, rustico sedam mederis. Universos gentis, qui potissimum in oculos exserunt efficaciam, morbos brevi referendos credidi; et ex arte ophthalmica, ab ipsis ruricolis excultâ, nonnulla — certe non omnia — carpsi remedia, ut medicus occultam saepe suspicere possit caussam, si inopinato in pejus vertitur oculi malum artisque offenditur praestantia.

Reliqua, Deo favente, in posterum. Valete!

I N T R O I T U S.

*De Esthonorum varietate nativa in genere
et oculorum fabrica peculiari in specie.*

Esthoni — undecunque immigraverint — mille jam, et quod excurrit, annos in nostra provincia concessi, primarium ipsorum characterem gentilium sensim amiserunt, harumque terrarum climati congruam assumere faciem. Sed non solum climatis, verum etiam summae, in qua versabantur, ignorantiae et inopiae experti sunt cruciatus, ac, exceptis lingua, vestimentorumque cultu — paullulum e pristino sibi servabant charactere gentilitio. Celebrant carminibus et fabulis proceram atavorum staturam, artuumque molem, quid? quod Herculis cuiusdam Esthoni ci opera heroumque depingunt splendorem;

dum ipsi pusillanimes atque membris contracti non nisi cum agro, morbo et penuria luctantur,

De corporis animique habitu bene jam disseruit ill. Baer in diss. *de morbis inter Esthonos endemicis*. Dorpati 1814, p. 42; nostrum adhuc est, pauca de capitis et faciei conformatione hoc referre. Patet autem, Esthonus a varietate Mongolica (Blumenbachii), cui plerumque adscribuntur, quamque s. c. depingit C. G. Beust: „Regreditur frons, prominent arcus zygomatici, admodum oculi distant, quibus parva praeterea palpebrarum et obliqua est incisio. Color est gilvus, capillus niger, rigidus, rectus. Omnis quasi tumida appareat facies, circa nasum praesertim“ (diss. *Analecta ad semiotiken faciei*. Berol. 1819. p. 11) perquam alienos esse. monstrant Esthoni frontem declivem, haud adeo altam, sed in latitudinem potius detractam. Prominent, velut in Aethiope, arcus supraciliares et processus zygomaticus ossis frontis, qui cum processu frontali ossis zygomatici marginem externam orbitae satis elevatam efformat. Quum recedant ossa nasi et parvae ceterum sint molis, pars cartilaginea nisi apice rotundo osseam superat. Exsucce et quadrangularis ad ultorum est facies, rotunda et tumida in pueribus et adolescentibus. Capillus flavus, rectus, mollis, in junioribus plane lino similis, et qui

fuscis, vel atris crinibus incedit Esthonus certe adulterinus est, vel e. permistione cum aliis incolis obortus. Cutis color albicans, facie, collo, pectoris parte et manibus exceptis, quae nimis partes aestate aequa ac hieme denudatae et solis radiis expositae badio fere colore induntur. Sed brevi, opere rustico abstinentes, vel in urbe viventes, niveum fere recuperant candorem.

Quum maxime nosmet vero oculorum tangentia fabrica, uberioris hac de re disseremus.

Binae aliqua ratione oculorum formae inter Esthonus distingui possunt:

- 1) Oculus eorum, quibus facies ovalis, torosa, succiplena, cuti albâ evestita, formositatisque speciem prae se ferens. Pertinent huc precipue pueri, adolescentes, puellae et virgines, quorum vultu perfecta organis- mi figuratio nondum gentilitia insculpsit linea- menta; attamen servant nonnulli in se-nectutem usque depictam faciei speciem.
- 2) Oculus hominum utriusque sexus cum facie latâ, planâ, naso recedente, cuti badiâ obiectâ. Proiectiori in primis aetati iste proprius esse consuescit vultus, cuius tamen linea- menta saepe, licet minus distincta ob juventutis turgorem pinguedinisque obves- tientis copiam, et in junioribus suspicare

potes: evanidâ vultus plenitudine figuram modo definitam acquirunt.

Ad I. — *Arcus supraorbitalis, superciliis prope adjacentibus tectus, nonnihil procedit, modicam efformat flexuram et in processum zygomaticum recedit.* Basis orbitae rotunda, ampla; orbita ipsa haud nimis excavata, pinguedine satis expleta, — bulbus ideo normaliter prominens palpebrarum medium partem extrorsum cogit, ut levem forment fornicem, ipsumque bulbum leniter premant. Margines palpebrarum bene sunt angulati, ciliisque densis conferti, quae saepius multiplicem in thalamo succoso faciunt seriem. Ceterum satis aperiri potest palpebrarum rima, ita, ut iris, coeruleo plerumque colore tincta, in toto ambitu transpareat. Caruncula lacrymalis complanata est, Ob totius corporis habitum obesum ad mucosas secretiones primum est visus organon et ipsa scleroticae corneaequae conjunctiva ejusmodi affectionem participat. Benigno tamen charactere, quod secernitur, apparet, atque, humore lacrymali permistum, tenuioris est consistentiae et, defluens, raro crustas illas gignit duras, quales in s. d. psorophthalmia observamus.

Ad II. — *Arcus supra orbitalis, superciliis hispidis, constipatis et implicatis obsessus, valde prominet, protractisque margine orbitali exter-*

*no et osse zygomatico — flexuram nullam efformat, ita, ut nasi radix in eadem fere linea rectâ sita sit cum ambobus marginibus orbitalibus externis; quâ de causâ plana nominanda est facies. Quum ceterum profundius intret orbita et minimâ adipis copiâ expleatur — oculorum bulbi etiam justo profundius collocati videntur. Ex hacce orbitae constructione facile elucebit, palpebrarum formam a normali recedere. Veli ad instar processum frontalem ossis maxillae superioris inter et marginem orbitalem externum diductae parumper media in parte a bulbo abscondito antrorum coguntur, sed plane et minimo pressu oculis superjacent.**)

Tarsus ideo, minime ad internam superficiem concavus, nec ad externam convexus, recte inter m. orbicularem et conjunctivam jacet, utque chorda extensa facile circum axem longitudinalis volvi potest, quod eo minus impeditur, quum parva ipsius latitudo exiguo tantum sit

*) Similiter disserit Schreger in: Abhandl. d. phys. med. Societ. z. Erlangen. Tom. I, p. 401: „Unter den Asiaten, welche kleine, tiefliegende Augen haben, zeichnen sich die Tartaren, und unter diesen die nogaischen Tartaren, die Baschkiren, Jakuten und Kalmücken, durch ihre kleinen, fast immer blinzelnden Augen aus, welche auch wegen des weiteren Hervorspringens der Wangenknochen, wodurch der darauf liegende Ringmuskel gleichsam in die Länge gezogen wird, eine längliche Form erhalten.“

obstaculo. Extremitas porro externa harum cartilaginum *) haud, ac in aliis oculis, cum pal-

*) De palpebrarum structura auctorum scripta perquiriens miratus sum, omnes scriptores plus minusve in celeberr. Zinnii verba jurasse, Winslowii aliorumque descriptionem plane neglexisse, hac quidem ex caussa, quod Zinnius alius fuit opinionis. Ipse ideo humanas secavi palpebras et sequentia vidi: Tarsi in cantho oculi externo obtundato terminantur fine, palpebrarum rimae limitationem haud exceedinge. Nec hae cartilagineum extremitates se tangunt, sed fibrillis tendinosis connectuntur, de quibus Winslowius: Les extrémités du Cartilage supérieur tiennent aux extrémités du Cartilage inférieur par des espaces de petits Ligamens." (Traité de la tête §. 271). Tarsus inferior non solum arctior, sed etiam minus stabilis est, mollior et minore praeditus elatere. Usque tarsi extremitas interna tendini musculi orbicularis et lacertulo tendineo fortiori, quo expansio aponeurotica musculi levatoris ab interiore latere limitatur (Zinn 249), adnectitur. Extremitates vero tarsorum externae ope ligamenti cuiusdam, quod ligamentum tarseum externum nominari deberet, cum margine osco orbitali externo conjunguntur et quasi attrahuntur. Ligamentum hoc sic constituitur: M. levator palpebrae, medium non adiens tarsum, magis versus nasum collocatus est et expansionem aponeuroticam ad limbum usque palpebrae, duriore cute factum, mittit, quae tarto brevi cellulositate adhaeret; „sensim latescens et extenuatus fibrae ejusdem naso propiores magis rectae procurrunt; exteriores autem arcu ad tempora concavo extrorum flectuntur, ut exteriorem finem tarsi attingant.“ — Hic vero neutiquam finiuntur: sed in fasciculum collectae ultra, ad orbitae oram usque pergunt ibique affirmantur. In iis oculis, qui longa gaudent palpebrarum rimam, in quibus ideo tarsorum extremitates prope ad marginem orbitalem externum procurrunt, — ligamentum istud breve sit, necesse est; in Estonis vero, qui anguste fissas habent palpebras, quarumque tarsi dimidiā fere pollicem, priusquam orbitam

pebrarum finam prope ad marginem orbitalem externum tendit, sed dimidiū fere pollicem ab eo distat, non nisi ligamenti tarsei externi ope (vid. notam *) eidem ossi adnectitur, libere igitur inter orbitae aperturam pendet. Palpebrarum rima brevissima rite aperiri nequit, et, bulbo ipso altius subter fornice ossis frontis collocato, iris viridogrisea, superne palpebra superiore obducta, parte inferiore tantum con-

oram attingant, terminantur — ligamentum quoque tarseum externum *longius* est. In tarto inferiore minus forte apparet et verisimile ab illis fibris aponeuroticis componitur, quas partim musculus levator alae nasi et labii superiores, partim m. levator anguli oris, palpebrae inferiori instratas, ad tarsum usque demittunt. Constat enim, palpebram inferiorem, parva tantum aperiendi facultate praeditam, non nisi horum muscularum ope deorsum retrahi (M. depressor palpebrae Heisteri). — Incrementum denique ligamentum nostrum tarseum externum accipit ab interioribus musculi orbicularis fasciculis, cuius portio interna et robustior, tarto arctissime adnexa (M. ciliaris s. Albini), nonnullas, medio in tarto labelliforme inchoantes fibras ad confirmandum mittit ligamentum. Easdem istas credo, quas Winslowius l. c. §. 288 sic adnotat: De-là (sc. de tendine musculi orbicularis) ces Fibres tournent les unes en haut, les autres en bas, et vont se rencontrer toutes du côté de l'angle externe, où elles s'unissent par un entrelacement particulier et très-difficile à développer. Quand on renverse cette portion du Muscle et qu'on en examine la surface postérieure, on y entrevoit une petite Bande tendineuse tres-mince, qui traverse les Fibres charnues, et les pertage depuis l'union des deux Tarses jusquès sur le bord Temporal de l'Orbite, où elle disparaît etc.

spicua est. Alta et profunda ista bulbi locatio caussam quoque brevitatis palpebrae superioris praebet et in apertis oculis nihilum hujusce teguminis cernis. Cilia, ceterum numero, crassitiae, longitudine ac flexione normalia, arcum supraorbitalem tangunt cumque superciliorum pilis confluunt. Palpebra inferior ab oculi bulbo anttorsum venit, zygomaticis elevationem petens; ambarum facies externa saepe venis varicosis insignis. Caruncula lacrymalis crassa est et nonnihil protuberat; Glandulae Meibomii uberioris secernunt mucum spissum et tenacem, mox in crustas duras, semipellucidas, flavescentes abiturum. Lacrymarum latex acris et tanquam corrodens. Descripta modo oculorum fabrica magni quoque est momenti respectu situs organorum lacrymas deferentium (e.g. ad Operat. fist. lacrym.). Hac de re, quum sufficientes in praesenti afferre nequeam notiones, taceo. Plerumque tamen ductus nasalis amplius est et brevis ideoque facile inveniendus.

Videndi denique facultas satis incolumis, ni excipias, Estonum, qui in genere mane senescit, intra trigesimum et quadragesimum annum jam presbyopem fieri. Bulbi humores crystallinam amittunt pelluciditatem; lens stramineo tingitur colore et iris griseo-maculata fit. Pupulae serenitas in sammeti grisei abit

micationem, vel viridem assumit colorem, quin statim timorem cieat, ne glaucoma sit exortum. Choroideae nimirum nigredo, deletis et coalitis pluribus ejusdem vasis, sensim sensimque immunitur, albescit, et coeruleum tapetum per lenitatis flavedinem viridem componit aspectum pupillae. Annulas quoque senilis vix non omnibus XL^{simo} vel L^{simo} anno supervenit Esthonis. Laborant tum temporis etiam modico palpebrarum fluxu pituitoso, toti genti, ut videtur, habituali. Puncta lacrymalia facile invia sunt, unde frequens senibus venit lacrymarum stillicidium; lacrymarum ipsa scatebra serius exsiccati solet. Et cataracta correptorum haud parva est copia.

De momentis caussalibus morborum ocularium inter Estonos.

Quum non solum vivendi ratio, sed etiam clima et morbi generales, quibus praesertim obnoxii sunt Estoni, ad praedispositionem et efformationem morborum ocularium contribuant, ex re erit, de omnibus pauca heic adnotare. In calce demum hujusce introitus nonnulla de arte ophthalmica inter ipsos rusticos usitata afferam.

Vivendi ratio domestica; quatenus malis

oculorum ansam praebere posset. — Inter omnes hominum ordines ruricolas certe firmissimam gaudere oporteret sanitate, ni partim yitia familiaria, consuetudine inveterata, regularum diaeticarum inscitia atque vitae genus, — partim autem vera inopia et commoditatis sibi parandae impotentia in multifaria eos conjicerent pericula. Aequali, vel crudeliori fortasse sorte Esthonus noster premitur, utpote qui a puero jam continuis obnoxius fuit caussis morbiferis, in vitae genere latentibus.

De infantibus ill. *Baer* in diss. p. 45, ita adnotat: „Recens natus Esthonus sane meliori utitur conditione, quam ejus similis infans Germanae originis, quod ei alimentum, a natura designatum, praebetur, nec mercede conducta muliercula uberibus suis eum admovet“ etc. Sed plane oblivious videtur, quoniam detimento reliquus corporis cultus in eum agat. Infante Esthonicō lactente sordidius vix quidquid inventies. Ne loquar de casarum et conclave iniquamentis, quorum et adulti participes sunt, — inspice, quae so, parvolorum tantum lectulos, vel cunabula et consenties. Ex squalidis parata panniculis, rarissime mutatis, plurium dierum excrementa imbibunt, madent et intolerabili scatent odore, quem ipse infans, fasciis pariter madidis involutus et ad occiput usque

tegumine laneo tectus, habuit. Vix post horas integras clamore et vociferatione purgationem lectuli inquinati a matre, alibi occupata, impeccat; solvuntur quidem fasciae, sed minime aqua eluuntur; in aere exsiccatae mox denuo adhibentur. Contingit saepe, ut mater cum lactente suo mane urbem adgressa, vesperi denique reveniat, quin alia, ac quibus vestitus est infantulus, secum habuisse inducia. Quam perniciosum hoc pro toto corpore! — Oculorum verum etiam mala innumerabilia hac ratione aut *directe* in praesenti sive in posterum, ob praedispitionem oculi exortam, gignuntur, — aut *indirecte* ex universali corporis labore fontem quaerunt. Palpebrae oedematosae atque sordibus et lemisi tectae sunt; secernitur iam magna copia lacrymarum acrum; mucus tenuis, e glandulis Meibomianis profluens, bulbum induit intraque palpebras huc vel illuc protrahit et semper denuo variis caussis prolicitur; qua ratione certe fieri nequit, quia habitualis tenerrimis parvulis inseratur palpebrarum blennorrhoea. Necessariam ideo et infantis naturae congruam eam existimans mater sibi persuasum habet, nulla hic administrari debere medicamina. Nonnunquam tamen, et haud sine fructu, lacte tepido ex uberibus suis oculos paruli abluit, quod faciei purgatione ratius insti-

tutā, nonnullus tamen oculorum ablutionis est modus. Sed negligenter oculos abstergens lactis mox acescentis copiam relinquit et novae irritationi ansam praebet. Saepius ad carissimum, sc. urinam confugiunt remedium: excipiunt locum parvuli, eodemque oculos ejus purgant. Inflammatione hoc modo incensa, medici fortasse, tanquam ultimum refugium, implorant artem, vel prius adhuc balnea adgrediuntur vaporum, ibique novam inchoant curam: exsugendo oculos emundant, linteis fricant, aquā denique et sapone abluunt, — quibus omnibus peractis plerumque exasperatur incendium *). Quam dein mali formam vitiatam tantum abest, ut recte dignoscat medicus, ut plerumque omis- sā caussarum indagatione, ophthalmiam s. d. neonatorum meram intueri censeat. Ipsa vero

*) Haud desunt exempla, quod, persistante mōrbosā quādam praedispositione, novae plane in ejusmodi balneis exortae sunt ophthalmiae, maligniore charactere incidentes. Invēni in diario clinici nostri chirurgici talem adnotatum casum: infantes duo, puer nempe VI et puella IV annorum sub finem mensis Aprilis anni MDCCCVI in balneum perducti mox cum oculis valde inflammatis egrediuntur. Septimana praeterlapsā hypopia exorta sunt cum exulcerationibus in conjunctivā et corneā, febre insigni comitata. Ambobus, tum primum initio Maji in clinicum nostrum delatis, ill. t. t. chirurgiae professor Kauzmann cūrationem instituit; sed mortua est puella cachexiā generali et tabe totius corporis; puer vero eodem mense insanabilis demissus est;

ophthalmia modo nominata partim sporadicē patvolorum infestat oculos, partim, et quidēm saepissimē, veris autumnique tempore a conditionib⁹ quibusdam popularibus, quibus iafans périnde ac adultus exponitur, ortum dicit. Ad templum si ē puerperio venit mater, vel alio proficiscitur, neonatum secum trahit, tempestatum haud metuens noxas. Vix umquam, ut supra iam tetigi, recens exrupta ophth. neonatorum medici traditur medelae et in diariis clinici nostri chirurgici non nisi sequelas ejusdem mōrbi adnotatas invenio; sc. metamorphoses staphyloptatosas, albugines, máculas, papulas corneae c. s. p. Singula tantum infantis Esthoniī IV mēnsium describitur ophth. neonatorum, quae V ante diēbus insigni cum epiphora, palpebrarum intumescentiā, respirandi difficultate etc. exorta fuit:

Quodsi puerascerit Esthonius, oculorum intentiones, qualescumque locum habeant apud pueros et juvenes eruditōrum in legendo, vel scribendo, vel perficiendo opera artificiosa et delicatula opificum, omnino desunt, et aciem visus exercendi frequens ei in campis et agris, quos pervagatur, exstat occasio; quo fit, ut aegrotorum, oculis captorum, ex hacce aetate (IV — XII annorum) sat parva sit copia (exceptis affectionibus oculorum scrofulosis). Incremente

tum, demum annorum numero, operariorum, labore rustico fungentium, adit ordinem ejusdemque noxiis ac molestiis exponitur.

Nec in adultis, quamvis ipsi ei indulgere possent, prudens oculorum cultus. Rarius faciem, sudore et pulveribus ac sordibus inquinatam, emundant; oculorum enim cum aqua frigidâ, vel cum sapone ablationem efficacioribus jam medicaminum ophthalmicorum adnumerant remediis. Quodsi quidquid, uti solet, in oculos inciderit, statim manibus suis, terrarum pulvere, vel fimo rigidibus, bulbum abstergit, aut unguibus removere studet irritamentum. Reptitis his manipulationibus excitata ophthalmia ab Esthono cum omni veritatis specie vento aliquo adverso, aut pulveribus in itinere resurrectis, vel brevi: *unicae a se creditae caussae adscribitur*; quid? quod, septimanis vel mensibus et annis integris praeterlapsis, praesto esse corpus peregrinum — asseverat. Haud ignoramus, talia omnino rusticis viris contingere posse, sed de praecognitâ illorum opinione, quâ ipsi ad ineptissimas proliuntur curationes (vid. infra), medicorumque turbant diagnosin, exemplum afferre volui.

Talia ipsi sibi parant damna; — sed etiam habitacula momentis caussalibus in oculos sœ-

vientibus pollent, quorum maxima exhibet aër exhalationibus animalium et fumo corruptus. Hic ubi hieme juxta numerosam rustici familiam „gallinae, anseres, cum canibus locum habitationis inveniunt, nec non saepe — oves caprae et porci commorantur“ (Baer l. c. 33) ubi alias res fervescentes, acescentes, immo putrescentes colliguntur, — ad cloacalem usque pestem atmosphaera depravatur. Omissâ, quas a nemine negeretur, pro toto corpore exinde proficiscente noxâ, solummodo quas in oculos afferat clades coûmemorabo. Soemmering, Himly, Baer etc: talem, exhalationibus animalibus et excrementitiis corruptam, atmosphaeram minime ab oculis preferri posse, experientia corroborarunt; et multas hanc in rem commentationes in egregio experientissimi Ramazzini opere: *de morbis artificum* etc. reperimus. Foricariorum morbos ventilans, quamvis, inquit, pulmonibus et systemati nervoso labem affricare deberent, — tamen oculis solummodo bellum tam atrox indicunt foetidae istae exhalationes, ut illis vitam, id est lumen, eripiant. — Vehementer admiratus est, quare soli oculi tam malo infortunio plectantur, ceteris partibus illaes. Pari modo omnes, qui commercium habent cum rebus foentibus putaclearios, coriarios, saponarios, fidicinarios etc.

oculorum, ex negotio illorum proficidente, inflammatione correptos fuisse, observavit. Incedit ophthalmia ista cum coryza et doloribus in fundo oculi ad sinus usque frontales extensis; rubescunt bulbus et palpebrae: *mitta simplex* a Franco-Gallis nominatur hic gradus. — Quodsi autem obnubilatur visus, perinde ac velo obducetur, cum dolore et inflammatione insignibus; *mitta crassa* auditur (vid. Labourie, Cadet et Parmentier; Observations sur les fosses d'aissance etc. Paris 1778). Nunc primum lubenter ei, quod de perversa ac sordida infantum traetatione, eorumque ad occiput usque involutio-ne ope linteorum madidorum et foetentium protuli — adsenties.*)

Altera, ab omnibus fere medicarum rerum tum expertis, cum idioticis nimis magna in procreandis oculorum morbis habita caussa: *fumus* est. Sunt qui omnia cuiusvis generis mala oculorum apud Esthonos unicae huic adscribant caussae, oblii, tam multas alias gentes, Scotos ac. et Lettonos et Rossos s. p., quin etiam singulas familias Esthonicae — fumo minime ad oculos affici, quamvis itidem domicilia habitant

* Confer. Ph. Walther Abhandl. I, p. 401: „— mehrere der auf solchen Wegen entstandenen Ophthalmien haben einen dyskratischen, häufig einen blennorrhaischen Charakter.“

fuliginosa, fumariis parentia. Aequali sane frequentia oculis laborarent, modo si fumus reapse morbos ocularios tam potenter excitare valeret. Sed neutquam absolutam pro oculis sistit noxiam, neque tam magni pendens est ad gignenda oculorum incendia, quum initio tantummodo et ad breve Germanorum aliorumque ejusdem stimulo insuetorum offendit oculos, lacrymasque elicit; nec ipsi Esthoni, modo si oculis integri, perquam ab eodem molestantur. Et „omnia irritamenta, exceptis iis, quae organa destruunt, sat diu frequentes adhibita, sensim vi irritante privantur.“ Fumum vero ad illas pertinere res, quarum effectus consuetudine minus nocentes redduntur, quilibet a praeconcepta opinione alienus ingenue fatebitur. Quae quidem sententia ab ill. Dr. Krantz experientia confirmatur.*)

At ne predispositionem quidem gignere potest fumus, quod contendit ill. Baer diss. c.

*) Legas: Bemerkungen über den Gang der Krankheiten der Preußischen Armee von 1812 — 1815, Rusts Magazin II, p. 37, p. 44: „Auch ist es wohl nöthig, hier beiläufig darauf aufmerksam zu machen, daß der in den Erdbütteln und bei den Feldwachen aus den beständig lodernden Feuern unaufhörlich entwickelte Rauch ebensfalls *keine* Ophthalmien erregte, obgleich diese wegen des engen Zusammenliegens der Soldaten und wegen des so häufigen wiederholten Wechsels der Temperatur wohl zu erwarten gewesen wär.“

p. 77: „fuma auctam sensibilitatem ad prædisponentes oculorum morborum caussas“ numerans, Quomodo sensibilitatem adaugere potest, quum potius, saepius irritando, defectum incitabilitatis, saltem pro sui ipsius irritatione, producat? — Hoc vero minime negandum, eundem fumum molestissimam præbere lacessionem in omni cujuslibet generis ophthalmiam, ubi organi sensibilitas morbose jam adacta ab ipsa inflammatione producitur et sustinetur*). Tum certe fumus pessimus exstat stimulus, quippe qui, perpetuus et inevitabilis, augendo inflammationem semper denuo ansam præbet, ut minus perferri queat. Aequo immo modo oculus integer, luci alioquin aduersus factus, in statu inflammatorio minime illam perferre valet et eo fortius lacessitur.

Usus adsiduus tabaci e fistulis brevissimis quodsi oculis inimicus est (Heineken, Weller), pariter apud nostros damni esse debet, qui

* Nonne adacta haec oculi inflammati sensibilitas, ex parte saltem, ab immunitate (propter inflammationem) muci secretionem deducenda? Compertum enim est, punctas membranas muciparas, quae corpus ab exterorum contactu defendunt, moco suo continuo secreto defendi, qui, dum validior viget inflammatione, haud amplius secernitur, sensibilemque membranae superficiem externarum rerum influxui objicit.

non nisi fistulis VI pollicum longis utuntur, calidoque igitur nicotianae fumo perpetuum oculos circumdant, cui accedit, quod saepius mercatores, ut melius flagret, nitri solutione imbuant petum,

Aliud e domiciliorum conditione proficiscens momentum caussale in eo vertitur, quod, iisdem omni fere luce parentibus, rustici magnam diei partem (hiemis tempore) in tenebris morantur et, in calidissima fornace cubantes, continuas ad caput suscitant sanguinis congesiones *), unde necessario evenit, ut, quum primum aliquando domo egrediantur, oculis rubescientibus, luci insuetis, nec lucis, nec nivis splendorem perpeti queant et, suscitatis

*) Liceat, hic monere: ut in curandis Esthonorum, si domi remaneant, morbis oculariis, præsertim ophthalmia, bene perpendas continuum sanguinis ad caput impetum. Nam si erecte stat aeger, caput in calidissimam sub lacunari extorritur zonam, dum pedibus frigidum lapideumque tangit pavimentum, ubi haud raro ipsa aqua in vasis congelascit; si vero cubat in fornace fornacali, aut sedet in scrobe ante fornacem, modo totum calefacit corpus, modo faciem incendit, quibus accedit, quod vehementer cingulo, vel loro abdomen supra coxendicem colligunt Esthoni, sanguinisque in abdomine impediunt circulationem (qua etiam ratione, ut brevi adnotem, intestinorum producunt dislocationes et imi ventris, præsertim hepatis, suscitant morbos ac obstructiones).

œulorum doloribus, fornacis iterum quaerant tenebras. Ipse, juxta ingentem fornacis flam-mam sedendi — ut sermocinentur vel calefiant — mos oculorum incendiis ansam praebet, aut perstantes jam ophthalmias exasperat, quia im-prudenter, vultu oculisque flagrantibus, subitam saepius admittunt temperaturae vicissitudinem, vel auræ permeanti sese exponunt. Breve ab-hinc tempus mulier quaedam Esthonica, quae— maligno omne! — eodem fere autumnali prae-teriti anni tempore alterum jam perdiderat ocu-lum, meum implorabat auxilium, timens, ne al-tero quoque privaretur oculo. Redeuns nimi-rum autumni tempestas in eo, qui restabat, oculo levem suscitaverat inflammationem; hanc minimi faciens foemina suetis fungebatur ope-ribus et inter alia furnariam quoque exercuit, Non potuit tamen, quin oculis furni exciperet aestum. Sed validissimā inde exortā ophthal-mitide cum corneaē ulcere, nimis sero impru-dentiam suam deplorabat et utile mihi perhi-buit exemplum, quanti damni morbi dis oculis incauta caloris admissio sit. *)

Praeter, quod Esthonus omnes, e ruricola-

*) Confer. Ramazzini, übersetzt von Ackermann, Sten-dal 1780, I. p. 129: „Die Glut des Ofens verursacht beson-ders heftige Augen-Entzündungen“ etc. Ph. Walther Ab-handl. p. 400.

rum negotio in oculos fluentes, noxas uti aliae gentes experitur, reliquum est, ut de propriâ quâdam apud nostrates caussâ, nimicrum de usi-tatâ hic frumentorum flagellatione in calefaptis aedificiis torrendo servientibus referam. Post-habitâ omni, e fervidâ atmosphaerâ et habitu inclinato proficiscente noxâ respicias, tan-tum, quod non nisi nocte hic perficitur labor, quod oculi adsiduo versantur in pulverum nu-bibus, quod rusticus, sudore diffluens, ut sese recrearet, saepius nocturnum quaerit coelum, ibique a humido et frigido insaluberrimi anni temporis excipitur aëre autumnali — et minime miraberis, si maxima oculis captarum copia e novissimo frumenti flagellandi tempore initium et ab ipso hocce labore caussam morbi repeatat,

Influxus climatici, quatenus certum mor-borum ocularium efficiunt cyclum. — De cli-matis in oculos influxibus, *hac ratione conside-ratis, modo nonnulla in (genuinis) Hippocrati: Επιδημίαι* inveniuntur libris; quae alibi aliisque ab auctoribus fortasse adnotatae exstant anim-adversiones hanc in rem — me fugent. Sed magni illa Hippocratica existimo, thema hoc tractantia, dicta, et perquam doleo; me non omnia, quae ex ejusdem scriptis collegi, tecum com-municare posse, — Facile intellexeris, stre-nuissimum illum naturae scrutatorem melius jam

perspexisse morborum ocularium cum statu corporis universalis cumque conditionibus endemicis et epidemicis connexum, ac nuper trimorum temporum nonnulli ophthalmiatri, ophthalmosologiam ad taedium usque dividentes et dilacerantes.

Tempestatis natura ac vicissitudines, uti omnes sciunt, perquam in hac regione variantur; et respectu anni temporum minus constanter regrediuntur et semet excipiunt, quam in plagiis meridionalibus (Graeciae e. g.); altamen quidam morborum observari potest anniversarius cyclus, quo aliud anni tempus in aliis versatur aegritudinibus (vid. Baer diss. c.), quod perinde se habeat in oculorum affectionibus, necesse est. Multum ad recurrentem hunc cyclum certe aequabilis per anni tempora laborum inter rusticos distributio confert, quam eapropter in illius cycli descriptione nullomodo negligere debemus. Graviores autem ophthalmiae epidemicae, illarum instar, quae in Aegyptia observatae sunt, vel quae durante expeditione militari anno 1813 in exercitu Borussico et in illis grassabatur regionibus, ubi sedes belli, nos, novissimis saltē temporibus, neūquam invisiere solebant. Cujus fortasse in caussā maxima vicorum quoad situm varietas et dissipatio est: alii enim prope mare, alii in regionibus palude-

sis, profundis et sylvaticis, alii in siccis, celsis et arenosis jacent^{*}); nullo vero modo annuae constitutionis tum in præducendis cum in modificantis oculorum affectionibus negari potest vis, quorum illud observatu facilius est, quam hoc.

Quod autem thema, ut accuratius illustretur, magni esset libri, et ingeniosissimi medici, huicce rei integrum sacrantis vitam; — dum paucula tantum pro virium mearum modulo proponere et ad similes uberioresque perscrutationes adhortari audeam. Reverendorum praceptorum, diariis clinici utendi, permisso, nec non morbos Esthonoram ocularios in clinico nostro, cuius medici auxiliarii fungebar vi-

^{*}) Notatu tamen dignum videtur, rusticos, oram maris septentrionem et occasum versus spectantem, celsas, siccasque regiones habitantes, magis acutis corripi morbis oculariis, quam illi, qui, locis sylvaticis, paludosis concessi, chronicis potius laborant vitiis oculorum ac blennorrhoeis. Etiam Hippocrates in libro de æribus aquis et locis §. V, VI de iis civitatibus, quae ad ventos frigidos sitae, ab austro vero et calidis ventis protectae sunt, scribit: Inflammatoriam habitantium creant constitutionem et juxta alios morbos acutos (febres, incendia) ὁφθαλμια τὲ γίγνεται διὰ χρόνου γίγνεται τὲ συληγάς νοῆσιχυράς νοῆσιθέως γίγνεται τὰ ὄμματα — necesse est. Quae vero aquis palustribus ac lacustribus utuntur, et sitae sunt ad calidos ventos et ad solem §. III, IV, iis ὁφθαλμια ἐπιγίγνεται νύραι, οὐ χαλεπαι νοῆσιληγόνιοι, η μήτι κατάσχε νούσημα πάγκοικον ex perturbatūs.

cibus, observandi larga occasio — eximio mihi
hac in re fuerunt adminicula.

Inéunte anno circa Calendas Nonasque Februarias reliquiae observantur atque sequelae morborum ocularium e novissimis hieme vel autumno hucusque protractorum. Exasperata nimirum initio hiemis oculorum incendia in exulcerationes abeunt, quibus exeditur conjunctiva membrana, vel ipsa cornæ et finitur malum: sed coecus evadit aeger, vel maculis cicatricibusque, quamvis doloribus exors, infictus. Favente nonnunquam constitutione brumali, quae ex scrofulosi proveniebant diathesi, affectiones — mitigantur, quinetiam blennorrhœas et alia, ex relaxatione labeque organorum visus proficiscentia, vitia — modicâ proruptâ inflammatione — hoc in tempore compescuntur; ob longam vero in tuguriis inter sordes multifariásque alias caussas morbigenar detinentem, ob ipsam tempestatum jam incipientem vicissitudinem, ob varios denique labores, qui frigori uxoribusque exponunt Esthonum, — mox illae denuo excitentur, necessarie elucet: — Si vero e contrario humida erat hiems et mollis atque maxime variabilis, ne remissionem quidem experiuntur, qui oculis laborant, et uno tenore usque in ver protrahi mala ocularia experti sumus. Jam saepè saepius obsoleta denomina-

tione nuncupata *Psorophthalmia*, e sordibus profecta, tibi ostenditur, inque clinici chirurgici diariis qub hoc mense frequenter adnotata est. — Progrediente vere nonnunquam cum favonibus et austrinis multae nives et aquae, Februarius et Martius umbrosi et nubili et tepidi — quibus omnibus chromicae potissimum inflammations et blennorrhœae pejores redundunt. Ita e. g. Februarius anni MDCCCVI se habuit, quo ante Calendas Martias ipsoque initio Martii constanter 1 ad 3°+ scalae thermometri Reaumuriani multo cum vento et tempestate nivali observabantur. Cooperunt tum temporis ophthalmiae asthenicae, preeprimis in regionibus udis, humilibus, ad tractum fluminis Embach positis (praedia Kaster, Lunja). Grassabantur insuper, uti hic vere solent, *morbilli* et multi bulbi, hac aegritudine corræpti, staphylomatosi facti sunt.

Quodsi autem non eveniret hujusmodi veraustrinum, sed serenum, aquilonium, cum procellis, ab Euro vel Septentrione gelide spirantibus, interpositis nonnunquam diebus umbrassis, et ὄπισθοχειμῶν in modum procedens, fieri non potest, quin ophthalmiae rheumaticae et catharrhales inéunte Februario incipient, quod docuit Februarius mensis annorum MDCCCVII — VIII — XIX. Alias vero illæ

magis praesto esse consuescant Martio in mensa, qui, in genere charaktere rheumatico - catarrhalis pollens, inter Africum, Favonium et Caurum versatur, quoad frigorem¹, 5. 7° ostendit, quibus mox procellae multae ab Euro, vel Euro-Aquilone subintrantes, maiorem inveniunt frigorem. Hujus exemplo est ultima Martii anni MDCCCVIII decas. Tam validae utique observabantur tunc temporis ophthalmiae, ut plurimas hypopia exceperint²). Aequabiliter tempestate et rite incedens Martius vix non omnibus ophthalmiis carere potest; exemplo anni MDCCCX.

Jam, modo si bona et propensa imminet constitutio, Aprili solvuntur, quae a hyeme restabant oculorum affectiones, ad summum in Majum usque aequali vigore vigent. Quam maxime perspicue vitia oculorum syphilitica ac scrofulosa emendantur, et ultimum horum symptomata lucis impatientia remanet. Ast et nos viissimus haecce impatientia lucis nunc obruit infantes ac homines, aetate proiectiores, diathesi arthritis conflictos, viragines et mulieres mensium anomalias laborantes, quippe quae

¹) Similia invenies in Hippocratis popularium lib. I, sect. II et Aphorism. sect. III, No. XII, confer. Ph. Walther Abhandl. a. d. Chir. etc. I, p. 399, ubi Eurum ac Aquilonium ut frequentes verae ophthalmiis profert camvas.

veris tempore congestionibus ad caput et oculos, cum maxima lucis fuga (nyctalopiam aenulante) perquam vexari consuescant. Et Ramazzini tale quidquam observabat, nobiscum communicat in capite de agricolarum noctis operis. (Oper. omnia Londini MDCCXVIII, p. 363) „Rem satia curiosam in nostratis Agricolis, ac in Pueris praesertim, non semel observavi. Mense Martio circa Aequinoctium, Pueri, intra decennium circiter, in magnam visus hebetudinem incident, ac per totam diem parum aferre nihil vident, sicut coecorum ad instar palantes, et errabundi, per campos discurrunt; ubi autem nox accesserit, satis commode vident, quae affectio sine ullo remedio sponte desinit, nam circa medium Aprilis mensem acies oculorum pristina reintegratur. Saepius, ubi data est occasio, horum Puerorum observavi oculos et magnam in Pupilla deprehendi dilatationem.“ — Quam lucis impatientiam ex parte a mutata ver versus vitae ratione deduxerim, quum rusticus noster e fuliginosis suis tuguriis repente ad acre oxygenioque scatens elicetur divum et laboriosam degere incipit vitam; — ex parte vero illam pro symptoma habuerim epidemiae morbillosae, simul grassantis³), quae

²) Hippocraticus quidam auctor, vere grassantibus, tussibus et faucium inflammationibus: quibusdam nyctalopes

veris in primis amat tempus et hanc semper sub forma exanthematis efflorescentis correpta designat individua. Invasere nos morbilli vere anni MDCCCVI; sed per longum postea tempus anginis sese manifestabant et praecipue multifariis infantes cruciabant molestis, dum ipsum exanthema rarissime cursum suum absolvit. Acuta quae nominantur exanthemata in hisce a scrofulosi, syphilide, scabie et ceteris malis cutaneis diutinis, afflictis infantibus raro normali gaudent decursu. Nihilominus tamen eorum corpora epidemiam participant et sola tussicula, vel anginis, vel ophthalmis, vel lucis impatientia implicantur, dum post annos, redeuntibus morbillis, rite eisdem aegrescunt. Verum etiam, qui ex ordine iam perpessi sunt morbum hunc exanthematicum ad insequentis epidemiae tempus saepius liberi non evadunt: veniunt talibus lucifuga, epiphora, faucium raucedines e. s. p., quin caussa manifestetur. Omnium vero aegerrime patiuntur ii infantes, qui ex prae-gressa infectione morbillosam — oculorum sibi arcessierint passiones (ophth. chron., maculae, lacrymar. stillicid.).

atque hi magis pueris evenire, observavit. Et notatu dignam fuisse hanc nyctalopiam ex eo plane elucet, quod iterum atque iterum de eadem loquitur. Populor. libri VI, sect. VII.

Hanc pro nihilo non considerantes sententiam, nonnullis oculorum passionum exacerbationibus rite mederi valeamus, quas false ex scrofulosa, vel alia cachexia proficiscentes credebamus.

Sed Aprilis describenda erat constitutio. Favonii et Africi multam affertunt pluviam et umbrösam tempestatem, quae calidis serenisque diebus alternant. Observamus nunc febres (vid. diss. c. Baerii) et multas ophthalmias cum affectione generali conjunctas *). Saepius e contrario ventosus est et uodus, et multum frigorem post calorem mittit, quibus vicissitudinibus per quam in oculos sævit, (e. g. anno MDCCCVI, ubi imbre magna et 1.5 ad summum 9°+). Gignuntur frequenter ophthalmiae catarrhales, quae sub specie ophthalmiae angularis, vel inflammationis marginum palpebrarum atque epiphorae incedere consuescunt **). In genere sordidissimi labores hoc tempore perficiuntur; stercora e. g. in agros eveniuntur, quod cetero quin negotium maximam ex parte mulieribus ac pueris commissum est. Palpebrarum inde affectiones iis non rarae.

Minus fertilis morborum ocularium — aestas est, quā inveterata ipsa mala bene sanantur, vel

*) Confer. Hippocr. de aërib. aq. et loc. XXV.

**) Confer. Hippocr. popular. libr. III, sect. III.

saltem compescuntur. Restant maculae, nubeculae, albugines, staphylomata et ad omne tempus invenienda ciliorum deviatio. A difficilioribus, dum flagrat sol exsiccaturque solum, operibus agrestibus alius plane character omnibus imprimitur morbis, hinc et merae tibi praebentur bulbi ipsius inflammationes *) a noctis externis saepe exortae celerique incedentes passu. Negligentia, vel quod reapse labores omittere non licet, miser impeditur aeger, quo minus statim artis imploret praesidia; ingravescit malum et altius adscendit, quam ut visus servari, vel dirae prohiberi possent sequelae. Rubescentes turn ex regula videmus rusticorum oculos, conjunctivaeque vasa sanguine impleta; bulbus quasi justo major apparet, et videndi facultas, quin causeam apertam reperi res, hebes. Haecc symptomata a nimia corporis in flagrante aestate declinatoque habitu intentione oriri, dubitare nolim; ad quae multorum, paeprimis mulierum, consuetudo, in tecto incedere capite **), qua hoc continuo solis ex-

ponitur radiis, longique, sudore madidi et pulveribus inquinati, capilli, nullo tegumine coerciti, faciem circumfluunt et mechanice oculos, uti observatum, laedunt. Nec alios fugit, oculos per molestias et defatigations varie affici *). Matutino tempore apud nostrates talia evanescere, sed ad vesperum denuo exasperari, quinetiam in vertiginem et caliginem abire solent **). Esthonus sat incautus ad dulcem aufugit frumenti spiritum, quo oculos roborare studet, verum diram nunc prolicit inflammationem, ocsisme in hypopium, vel abscessus et fistulas — quae Julio et Augusto saepe saepius proferuntur — abeundam. Alii aqua frigidâ oculos ablunt, quod omnino esset utile, modo si cum

*) Majo mense. — quo cohortes Borussicae, in Franco-Gallia stativa agentes, armis ludere cooperunt, dum initio calores et tempestates et pluviae, dein siccitatis ac Aquilones et Euro-Aquilones cum noctibus frigidis regnabant, — multae, molestias et pulveribus auctae, observabantur ophthalmiae, quae utique validiora poposcerunt antiphlogistica. Ruet Magaz. IV, p. 508. Catervarum, quae in campis degebat pars, molestias magis defatigata, sola ophthalmis vexabatur (ibid. 513).

**) G. Ephr. Herrmann idem in Polonia observabat et banc diurnam caecitatem versus matutinum tempus evanuisse, tempore vero pomeridiano denuo incepisse, refert. Affectione haec imminutâ Julii calore plane cessabat. Primit. physico-med. Polon. Vol. I, p. 236. — Confer. Hippocr. Aphor. sect. III, No. V, XVII et popularium libr. VI, sect. VII. Ph. Walther Abhandl. I, p. 401.

*) Confer. Hippocr. Aphor. sect. III, No. XVI, XI, XII et XXI.

**) „La coutume, d'aller tête nue, occasionoit d'ophthalmies, la cécité, et l'on sait, de quelle multitude de recettes la medicine grecque estoit surchargée contre ces affections.“ Perry in Bibliothèque medicale: Chapeau.

grano salis adhibitum fuerit; plerumque vero ophthalmias, speciem catarrhalium, vel rheumaticarum prae se ferentes, procreant. In diariis clinicis jam ophthalmias vasculosas et sclerophthalmias cum conjunctivae destructionibus adnotatas invenimus. Qui in regionibus arenosis, vel calcariis, durante aestatis siccitate, circumferruntur pulveres tum mechanice cum chemice in agris laborantium oculos laedunt et modicam saltem marginum palpebrarum sustinent irrationem.

Augustus et September, per diem calore insignes, acres noctu, ruricolam sub nocturno saepe detenent coelo, atque denuo et majori numero catarrhales et rheumaticas oculorum affectiones pariunt. Augusto mense anni MDCCCXVI e. g., quo, regnantiibus Austro et Africo, hydrargyrum in thermometro 10 inter et 16° + scalae Reaumuriænae, in barometro 29" 5" inter et 26" 9" altitudinis versabatur, et noctes perquam erant frigidae — „catarrhalis — uti adnotatum est — grassahatur ophthalmitis, facile malignam assumens formam, optime vero vesicatoriis mitiganda“ *); Jam adest tempus messis secalis

quae, quum falce secentur frumenta, molestior certe fit ac alibi, et, quod ill. Ph. Walther in eximio suo de Hypopio tractatiunculo *), nobis etiam atque etiam observare contingit: frequenter nimis laesionum bulbi ab illabentibus aristis et festucis, quas hypopia excipere solent, vel pravae cicatrices, visum turbantes.

Quodsi, regnantiibus Austro et Africo, serenus est Septembris et modice calidus, cum noctibus haud justo frigidioribus (e. g. a. MDCCCXVI ubi die 5, 10° + cum paucis pluviis; et a. MDCCCXVIII) rusticus haud tam molestus evadit, ac si acri spirat Eurus, vel Euro-Aquilo vel Euronotus (MDCCCXVII). Ophthalmiae validae sunt et antiphlogisticam poscunt medelam **). Minor om-

*) Rost. Magaz. III, p. 317, 484: „In den in Frankreich stehenden preussischen Lazaretten kamen im Septbr. 1817, wo die erste Hälfte anhaltend warm und trocken, das Ende veränderlich mit trocknen und feuchten Tagen war und einen

abdominalischen Krankheitscharakter mit Gastrizismus erzeugte: nur bin und wieder Augen-Entzündungen vor, die außer Hartnäckigkeit bei denjenigen Individuen, welche schon früher an den Augen gelitten hatten, einen bösartigen Charakter zeigten. Als die Witterung im October trocken, rauh mit O. und N. O. Winden war, zeigte die Augen-Entzündung sich mehr als eine reinentzündliche, ohne bösartiges Gepräge. Im regnichten, feuchten, mit W. und N. W. Winden geplagten November und Anfang des Decbr., war der Krankheitscharakter nervös, in der letzten Decade des Decbr., wo der Frost eintrat, war er entzündlich: es zeigten sich in allen Hospitalern mehr als zeithier Augen-Entzündungen, jedoch mit einem ganz gutartigen Verlauf.“

**) Merkwürdige Heilung eines Eiterauges, nebst Bemerkungen etc. 2te Aufl. Landshut 1819.

***) Confer. Ph. Walther l. c. de hypopio, p. 31. —

nino ophth. catarrhalium est numerus, quando cum tempestate umbrosâ, tepida — spirat Eurus (MDCCCVIII), sed e contrario qui fluxibus aer grotant magis patiuntur.

Sequens autem anni tempus vix respectu constitutionis describi potest, quum ne ex longiori quidem annorum serie ullam statuere licet reglam; nam, qui modo serenitate et suavitate pravae aëstatis infuscunditatem corrigit autumnus, mox ventosus, pluvius, omnes boreales terrores in homines emittit; tempestive modo hibernum adgreditur gelus, modo nimistarde. Laborum vero ruralium constantia aequabilem fere characterem morbis imprimere valet. Incipiunt indigeni nocte frumenta flagellare, quod negorium, ut supra comperimus, momentis noctivis pollet et per longum temporis spatium similes semper procreat oculorum affectiones. In omnibus opificijs pulverulentis praeter pulmones quam maxime oculos infestari, Ramazzini innugueris locis testatur (vid. pistores, moltores, frumenti cibratores etc.). — Interdu adhuc in campis morantur, vel itinera faciunt, ut vendant producta, vel, quae in hiemem necessaria, afferant. Omnes viatorum molestias experiuntur. Accedit perversa Esthonorum consuetudo, calefaciendi caussâ saepius torridas fuliginosasque ad-gredi caputas, ibique ope potum spirituoso-

rum sibi vires et calores ad ebrietatem usque refocillare. Rubescentes et splendentes oculos tunc denuo ventis acerrime spirantibus atque frigori exponunt. Has temperaturae vicissitudinum injurias cognoscenti facile explicatu, cur de itinere nonnunquam dirâ vexati ophthalmia revertant*). Similia ruricola domi contingunt, si impenetrabiles, aquis stagnantibus repletas adit silvas, integrosque in iis commoratur dies. Haec omnia ophthalmias chronicas, blennorrhoeas et alias oculorum affectiones diutinas resuscitant et sustentant; nec non acutas procreant et in hiemem usque per X — XII septimanas trahunt, quâ de re multa in diariis clinicis reperiuntur exempla. Jam quoque varia illa oculorum mala, ex cachexia quâdam peculiaris characterem pectoris, surgunt; nam plurimi inveterati morbi hoc tempore recrudescent ideoque topicos, quibuscum conjunguntur, in conspectum produnt affectus. Praeprimis syphilitica atque arthritica oculorum vitia maligno incedunt passu et facillime in bulbi, vel saltem singularum ejusdem partium destructio-nem vertuntur. Nivösus splendor intolerabilis est et lucis ideo impatientia ut omnium fere morborum ocularium symptoma exstat. Macu-

*^o) Confer. Ph. Walther, Abhandl. etc. p. 400.

læ et nubeculae corneæ ob coarctationem pupulae molestiores redduntur; increscit amblyopia, in autumno cum affectionibus universalibus complicatarum, numerus, inque ipsam abeunt amaurosin. — Mora omnium horum malorum disini*rī* nequit, quum tam multifariae existent et tam graves admittantur ab ipsis aegrotis noxae, ut nec morbi, nec constitutionis epidemicae — etsi adesset — bona iudeo*s*, neque artis praesidia eas vincere queant. Plerumque morbi ocularii s. d. *pedissequi* — saepe omnino insanabiles — in ver usque protrahuntur et non nisi hujus favente tempestate, vel ratione vitae mutata, in melius converti possunt. Sed quam multi, qui laeti hiemis quaerebant lassitudinem, solutā hieme oculis capti in cassum almae naturae dulcedines umquam intueri sperant! Ad anni demum finem (mense Decembris) et in Januario graviores rursus rheumaticae ophthalmiae saevire incipiunt, praecipue si, constante molliore tempestate, singuli acres dies frigore et ventis subintran. Exemplo sint MDCCCV — VI — VII, quorum Decembres tepidi et austriani ophthalmiisque rheumaticis insignes fuerunt.

Fugitivo quasi calamo paucula tantummodo de vitiorum ocularium apud nostrates cyclo exhibens, strenuiq*ibus* compatriotis observatori-

bus hanc uberiori emendandam omitto rem et ad enumera*ndos* memet accingo universales morbos, qui, inter Esthonos obvii, oculorum malis aliquatenus peculiarem imprimere valent characterem, vel saltem aliquem cum iis agnoscunt connexum. Ne vero regurgitem, quae hoc de connexu ab aliis scripta sunt, tantummodo ingenium, quo isti generales morbi respectu oculorum affectuum apud indigenos incedunt, brevissime delineare tentabo.

De statu vtaletudinis adversae Esthonorum, quatenus participant oculi. — Ratio haec, de quâ loquuturus sum, inter statum corporis universalem et topicam oculorum aegritudinem novissimis primum temporibus uberior dilucida est. Hippocrates, quamvis eum haud lateret connexus ille, tamen „sympathicorum, e dyscras*ia*, vel cachexia proficiscentium“ malorum ocularium nusp*iam* facit mentionem. Nonne veritate pollet Beerii illud effatum (Lehre v. d. Augenkrankh. I, p. 11) in oculis jam diu cognosci posse futurum malum-universale, priusquam hoc ullum aliud prodiderit symptoma. Et quoties affectionis oculariae cognitio diagnosin morbi cuiusdam universalis complet. Quod et nos saepe in dijudicandis morbis Esthonorum conducere debet: altera enim alteram suffulcire debet diagnosin,

Primitus de febribus, utpote omnium frequen-
tissimis morbis, ita scribo. Duplicem ad ocularios
morbos agnoscunt rationem: vel procreantur hi
illis, vel plane fugantur^{*)}. Qui e febre prove-
nire videntur morb. ocul. ut plurimum inter ejus-
dem symptomata localis affectionis ad instar
affuerunt v. c. in febre rheumatica, vel aliâ, ubi
eaedem, quae ad suscitandam febrem valebant
caussae, ophthalmitidi quoque gignendae pares
fuerant. Solvitur febris, neglecta vero ophthal-
mia partim ob ipsius vehementiam in suppura-
tionem, exulcerationem etc. partim ob veterem
oculorum praedispositionem in chronicam abit
blennorrhoeam; vel latens quaedam in corpore
dyscrasia, febre excitata, fortuitae levidensique
oculi inflammationi suam, uti solet, impertitur
indolem et pertinax dominium in affectum aper-
te exercet organon, quinimo nunc primum in
oculo sese manifestare studet. Hac ex caussâ
quidam, febre vexatus, cum ophthalmia, syphi-
liticae iritidis etc. speciem praeseferente evadit.
Sic etiam multarum ciliorum introversorum et
blennorrhoearum caussam febrem perpessam
credunt Ethoni, quum melius „longa in tene-
bris et fumo supra fornacem (ubi jacent aegroti)
commoratione palpebrarumque diutinâ clausione

^{*)} De eâ febre, quae validam ophthalmitidem etc. sym-
ptomatice concomitantur, hic sermo non est.

glandulas, jam pridem laxatas, in blennorrhœa-
m coercitas, vel tarsum inversum esse“ dice-
rent. Quid? quod non raro ulcus corneæ tibi
offertur, cuius caussam febrem fuisse contendit
aegrotus, dum omnino de simultaneo oculorum
incendio, quod fortasse re vera haud animad-
vertit, tacet. Valet autem apud eos sententia:
post hoc, ergo propter hoc! *Mediate* ergo fe-
bres (et Esthonorum in febribus regimen) oculorum
affectionibus ansam praebere, facile intel-
liges. Alias in febribus hecticis et statu corpo-
ris asthenico vel minimae injuriae, oculis alla-
tae, dira suscitare queunt incendia, quod ex-
labe totius corporis ac organi deduci debet.

Salutares verum etiam cognoscimus febres.
Uti enim in tractandis diutinis morbis universali-
bus multum e superventa febre speramus
salutis, sic et oculorum fluxus pituitosi, vel
stagnantes inter corneæ lamellas humores (ma-
culæ, obscurations etc.) febre disceutiuntur.
Exorta nimirum ejusmodi universi corporis re-
bellione ab organo hoc singulo quasi derivatur
attentio et quae in ejusdem vitam influxerunt
corporis abnormalitates nunc in totum distribui-
ntur corpus; quinetiam crises universales localem
solvendo morbum pares sunt. Hujusce indolis fe-
bres vernales esse solent. Duo mihi in memoria
sunt casus, in quibus subintrante febre primitus

quidem exasperari videbatur chronicā ophthalmia, quā laborabant aegroti; sed expugnata istā febre nova quasi vita visus organon animabat, alacrioremque excitabat processum vegetativum, quo oxyssime maculae, stagnantesque inter cornae lamellas lymphae solutae sunt. — Illa vero febris, — quā periodis climactericis, vel quo adolescit puer et pubescit puella, tanquam universalis organismi lucta, ut totalis corporis producatur immutatio, exprimitur, — morbidis quoque oculis felici est omne. Eliminatur nunc naturae medicatrixis ope id, quod ophthalmis, blennorrhoeis oculorum e. c. fomitem hactenus paraverat; debellatur e. g. scrophulosis, status pituitosus e. s. p. quorum varia symptomata, erga et illa, quae in oculis apparebant, jam evanescant, necesse est.

Magna inter Esthonos ad *inflammationes topicas*, praesertim erysipelas, invenitur propensio. Provenit haec ex peculiari epidemicae constitutionis ingenio, primarum viarum statu morbido atque ex consensu superficie corporis cum hepate. Multis vero affectionibus tum chronicis cum acutis hepar apud nostrates labrare, notum est. Dyspepsiae, haemorrhoides, digestionis labes, colicae sedule perscrutanti cum intumescientia, induratione, doloribus hujuscet visceris conjunctas sese praebent. Grandis exim-

de malorum capitis cohors; omnem fere capitis laesionem, contusiones, ictus, quos inter lignandum acquirunt, — erysipelas excipere solet; turbatur visus scintillis, tumescit facies, tumeunt palpebrae, bulbumque, universalem turbam participantem, claudunt. Quodsi etiam omittremus, supra nominatas hepatis affectiones nonnunquam oculorum malis peregrina plane apponere symptomata, — negare tamen nequimus, eas maximam in tractandis oculorum morbis mereri considerationem, — quod vero saepe omnino negligitur. Circulationis in abdomen turbationes sanguinem superiora versus impellunt, bulbi vasa implet; et periodicae parvulae inflammationes — congestiones nominandae, nec hirudinibus, nec in genere topicis remedii debellandae — oculos infestant. Visus nebulosus, coloratus, lentis color stramineus, et fortasse iridis color variegatus, iridis speciem prae se ferens (qui cetera symptomata rite congruant) saepe ex eodem fonte apud Esthonos proveniunt et nihilo plus, ac cutis decoloratio topicis remedii amoventur. Saepissime hic egregii Ph. Walther effatum probatur, quo adnotat: Krankheiten, deren Zunder in den Unterleibseingeweiden liegt, pflanzen sich bis zu dem Auge fort: daher giebt es eine wahre Hypochondrie und Hysterie des Auges: und viele

Arten der Gesichtsschwäche, der Myodepsie, Crupsie und anderer, sind von wahrhaft hypochondrischer Art, Abhandl. I, p. 385.

Quamquam parvi tantum ponderis esse dicuntur *morbilli* (Baer diss. p. 70) quoad decursum et sanationem, bene tamen notandum, eos in infantibus Esthonicis diathesi scrofulosâ, immunditie et maxima circa regimen negligentia insignibus, majore impetu oculos obruere, ac suetum est. Persaepe nictitatio palpebrarum, fluxus pituitosus, ulcera conjunctivæ, fistulae lacrymales e. s. p., si altius inquiris, ab exanthematico hocce morbo deduci possunt. — Morbilli nimirum a parentibus plane non cognoscuntur, quo fit, ut in primo morbi stadio multas in oculos noxias admittant, vel ophthalmiam concomitantem, catarrhalis in modo incendentem, pro morbi cardine, infantes ideo oculorum tantum morbo laborare, credant. Perversa exinde suorum remediorum ophthalmicorum adhibitione oculi valde cruciantur, vel admisso, in stadio desquamationis, refrigerio falsoque regimine malignis ophthalmiis magna cum lucifugâ etc. implicantur. Nec propensiore sorte gaudent oculi, étsi dignosceretur morbus: consueto more *) aegrotum pellibus munitum in

*) Vid. S. R. Winkler: Von einigen der gewöhnlichen Krankheiten der Estn. Bauern, Reval 1793. Cap. 13.

calidis fuliginosisque tuguriis detenent, dum eundem, ut foriat, in divum exportant. Oculi incensi, fumo lassessati, fortasse medici auxilio adhuc sanari potuissent, sibi vero ipsis commissat multas gravesque injurias vincere nequeunt.

Pariter se habet cum *scarlatina*, nisi quod haec periculisior pro toto corpore incedit et neglecta, vel repertus, quod oculis mutilaverit morti et terris prodit.

Quum variolarum pestis nostris etiam regionibus coarctata sit, pro oculis sane parum ab eadem timendum. Inexcusabilis vero rusticorum negligentia et obstinatio beneficium Jenneri inventum guberniique praecepta saepius adhuc irrita reddunt, quo fit, ut nec nuperrima tempora epidemias variolarum grassantium careant"). Rure ideo artem faciens medicus proh dolor! hacce lue recenter correptos videbit oculos, dum et cicatrices, albugines, synchiae et alias variolarum sequelae e pristinis temporibus quotidie ei occurront. Ne turberis, fac, in diagnosis, quum persuaderent tibi parentes, infantulum per variolatum vaccinarum insitionem

*) Ex morborum ocularium, variolosa infectione productorum, in clinici diariis adnotazione eluet, veras variolas paessim grassatas esse annis 1803, 1805 (autumno), 1806 (vere), 1807 (aestate et autumno), 1808 (aestate), 1809 (vere), 1818 (aestate), 1820 (vere).

quondam munitum fuisse adversus humanas variolas; — symptomatibus objectivis, ex ipsa morbi formâ sumptis, siveas, nam insitio ista, ab imperitis facta, incassum et praesidio destituta esse potest.

Quamvis *scabies* frequentissime inveniatur inter Esthonus et satis maligna interdum est *) — dira tamen psorophthalmia illa, a Beer descripta, atque inter Judaeos reperienda, hic neutiquam obvia esse solet. Hoc saltem mihi persuasum habeo, non omnes psorophthalmias, quas in diariis clinicis a directore defuncto ill. Kauzmann hoc nomine designatas reperimus, jure istam mereri denominationem, sed ad efflorescentias scrofulosas, blepharophthalmias glandulosas etc. pertinere; nam proferuntur nobis hodie plures illarum formae, quae, si veteri de psorophthalmide opinioni adhaereremus, hoc nomine nuncupandae venirent. Ceterum, Esthonus lubenter totum corpus scabiei concedit,

*) Levior ejusdem gradus (*scabies senilis* Sprengelii „qui aridior, nec pus verum concipie, sed crustas format fuscas parvasque, dum facies immunis est, crura potius infestat et brachia, quam digitos“) vix non omnes obseruat Esthonus, quorum totum truncum et extremitates, *exceptis* non-nunquam manibus, inhabitat et quasi ad oecconomiam organis membris pertinet. In manibus fortasse ob maximam cutis rigiditatem et ob stereoris, terrarum equorumque manipulacionem efflorescere nequit scabies.

ita, ut ne ~~multus~~ quidem vicarium pro illa agere deberent oculi. Quod de immediata puris translatione in palpebras judicandum, quilibet ex eo derivabit, quod rusticus non solas palpebras, sed etiam nares, aures, labia totamque faciem digitis suis obtrectat, quin in hisce, aequali terrimâ cuticula obiectis, partibus pustulas observemus scabiosas.

Scrofulosum *morbum* et *rachitidem* saepissime Esthonorum liberos invadere quis est, qui nesciat? Quum foetui jam inseritur diathesis illa et quasi inculcatur, magna neonatorum pars, macilento et labescente corpore mundum adiens, primo vel secundo aetatis anno atrophia emoritur, quam incantatione infantibus ab inimicis illatam opinantur; qua de caussâ vix umquam medici implorant auxilium, nec hujusmodi infantorum mala ocularia tibi offerunt. Vehementer ideo erras, si ex eo, quod nunquam vidisti ophth. s. d. neonatorum, eam raram esse inter Esthonus concluderes. Ipsae matres ei medentur, vel aniculae et tegit se pulcrum infestatum deinde exitum. — Apud nos praecipue prima scrofulosorum invenitur classis (*torpida amplectens* *individua*): pueri pastosi, tumidi, segnes sunt, cum tardo ingenio et corpore laxo; puellarum tamen plurimae graciles sunt, irritabiles, vivaces, ad alteram referendas

classem (in qua irritabilia subjecta). Secundum hanc corporis constitutionem morborum ocularium iadoles quoque diversa est: illis plures superveniunt blennorrhœae, exulcerationes, his autem incendia acuta, fluxus serosi s. p. — Formae vero morbi scrofulosi, hic obviae, sunt: in tenerrimis infantulis exanthemata, atrophiae et hydrocephalus, nec non nervorum resolutio-nes, convulsiones e tumoribus glandularum, nervorum truncos, vel ipsum cerebrum compri-mentibus. Iis non raro etiam abscessus frigidi superveniunt circa pelvem, crura et caput. In puerili aetate ventris inflatio enormis, glandularum submaxillarium tumores et suppuratio, juncturarum intumescentiae, paedarthrocace varii generis, praecipue in acetabulo; ulcera labiorum, narium, vel ipsarum faucium, syphilitica aemulantia, vel cum ipsa syphilide complicata; — lippiant et diutinis inflammationibus laborant oculi; in adultis, quibus priorum annorum no-xis et aegritudinibus superstites esse contigit, (nam dimidia natorum pars ante qindecimum intermititur annum) tumores albi, scrofulae fugaces, caries, coxalgiae et præ omnibus oculo-rum variae affectiones inveniuntur. Hae vero saepenumero, postquam vitae ratio mutata, — quam ad labores rurales accingitur adoles-cens — vividiorē reddiderit vegetationem et

cachexiam illam plane obvelaverit, difficilime, qua e scrofuloso fonte manantes, dignotus sunt. Deficientibus universalis morbi signis primo in-tuitu hominem, XVIII — XXIV annos natum, vix scrofulosa ophthalmia aegrotare crede-re; sed constitutio laxa, tenera, cutis color albicans, facies tumida et denique ophthal-mica symptomata tibi probent: ejusmodi cachexiam penitus eradicari nequire, quod in curandis oculorum morbis bene perpenden-dum erit. In junioribus labes illa clarior pates-cit, verum etiani hac de caussa curam ophthal-micam plerumque difficultorem, quinetiam om-nino impossibilem reddit, quia incassum diathes-in universalem debellare studebis. Plurima a naturae inter periodos climactericas molitioni-bus speranda.

Teterrima *syphilidos* pestis anno MD trans Poloniā (vid. Richter Geschichte der Mediz. in Russl. I, p. 257) Rossiam adgressa versus finem saeculi XVII primum in Livonia observabatur (Körber Krankh. der Livländischen Bauern, p. 82). Mirum in modum virus venereum supra omnes harum terrarum regiones prolatum est. Tenerimi infantes, ex utero vix editi, maximos infectionis cruciatus patiuntur et mehercle! foetum jam syphilide corruptum fuisse facillime crederes. Pueri et puellae V — XII annorum ul-

ceribus syphiliticis faucium, nasi, extremitatum, cum carie et doloribus osteocopis lacerantur; omnium maxime vero provectionis aetatis homines hacce labore pestiferam trucidantur: conjux uxorem, uxor conjugem, parentes liberos et liberi parentes illo veneno inficiunt; — gliscit virus inter familiares et paganos, quin venereum inter se haberent commercium. Rarius ideo circa genitalia invenis symptomata recentis infectionis, sc. cancros et bubones*), nisi in eis feminis, quarum parva copia, quae Veneri vulgivagae adjuraverint. — Pro eo autem lues syphilitica confirmata in maximâ extensione per Esthonos divagatur: in infantibus praeprimis exanthemata, pus concipientia, praesto sunt, nec non nastrum et faucium ulcera; circa genitalia exanthemata majora apparent, exulcerantur et postea ulcera, specifico morbi charactere praedita, relinquent. Saepenumero praesente diathesi scrofulosa luis syphiliticae forma ita permutatur, ut longa experientia, rectaque ingenii tam populi cum ejusdem morborum cognitione opus sit, qua vera morbi indeles eruatur. In puerili aetate jam dolores osteocopi, sed raro; vulgariter: ulcera in tibia, clavicula, capite, naso et

* Lues quoque gonorrhœica inter Esthonos rara; exitio-
sissima igitur ophth. gonorrhœica fere nunquam observar-
licet.

faucibus; in his pluries nil nisi tubedinem, mu-
flavo obductam, et spumam videbis; adest quoque peculiaris vocis corruptio, raucitas — ad quae post aliquod tempus verae exulcerationes. — In adultis et aetate provectionis dolores osteocopi vehementissimi, ulcera teterrima, praecipue quo ossa cuti subterjacent, in pedibus, sterno, antibrachiis, pelvi etc. caries ossium capitidis; narium fauciumque destructio. Cephalgia intolerabilis, in deliria et furorem abunda, creberrime corruptionem ossis basilaris calvariae ut caussam agnoscit. — Talia X — XV — XX annos perseverant, donec summa debilitas, alimentorumque inopia — scorbutum aliosque morbos producentes — miserae eorum vitae finem imponit. Quousque, quaeso, horrendae istae inter nostrates indulgeamus pesti, quam summa pauperrimæ gentis socordia, minime vero morum pravitas, iis obtrudit! — Et ne tantillum quidem remisit nostris temporibus haecce labes (confer. Körber, p. 82).

Ex oculorum affectionibus syphiliticis, quae genuinae, vel secundariae cum universalis morbi indole arcte congruunt, potissime nominandae veniunt: Ophthalmiae internae; choroideae, corporis ciliaris, nervi optici inflammations, irides; hinc iridos, quinetiam pupulae decoloratio, coarctatio angularis, — corneae versus

ambitum nubilatio, suffusio: aegrotum syphili-
de laborare, vel quondam laboravisse, tibi impo-
dicant. Dolores nocturni intolerabiles in osse
frontis et fundo orbitae cum visus obnubilatio-
ne, vel deperditione et exophthalmiae a. corrup-
tione et carie ossium, orbitam constituentium,
et ab exostosibus nascuntur. Quum saepissime
syphilis hic complicetur cum scorbuto, quod
dignotus facilius est, ac curatu, etiam in oculos
cachexia illa suos edit effectus: albuginea squa-
lida, lurida est, palpebrae varicosae e. s. p. In
ejusmodi aegrotis quae fortuitis e caussis exci-
tata erat ophthalmia oxyssime malignum oph-
thalmoblenorrhoeae assumit characterem et
brevi destructione bulbi finitur. — Peculiaris
exstat adhuc choroideae affectio syphilitica, in
mere syphiliticis absque complicatione scorbu-
tica a colendo meo praeceptore Moier pluries
observata et nomine *staphyloma choroideae sy-*
philiticum insignita, — quae, simul cum iride,
vel ophth. interna syphiliticis ingrediens, aut
easdem excipiens, non nisi constante mercurii
subl. corros. usu compescenda erat. — In gene-
re infantes rarius, quam adulti, syphiliticis ocu-
lorum affectionibus corripiuntur, quae tunc illos
praecepit sub forma blepharo- et ophthalmob-
lenorrhoeae (gonorrhoeae oculi syphiliticae)
obruunt, et ex immediata, dum per vaginam

transierunt; infectione, vel puris ad oculos
translatione profiscere videntur. *)

Scorbutus. Humida plurium regionum in-
doles, annonarum sterilitas, rusticorum stulti-
tia, quā autumno, messe collectā, omnia ven-
dunt et ad vernalē tempus necessario carent
(cujus quidem damna nuper institutis horreis
publicis minora facta, sed neutiquam penitus
remota sunt) — panis bonae et carnis penuria
et aliae res noxiae sāt saepe scorbutum produ-
cere valent. Venit haecce labes maximā debili-
tate, facie cachecticā, colore faciei et oculorum
squalido, ulceribus extremitatum, intumescen-
tiā carunculae lacrymalis et palpebrarum livida —
insignis. Gravissimas vero clades ejusdem cum
syphilide complicatio inducere solet, quum al-
ter morbus alterius prohibeat sanationem. Hor-
renda in iis ophthalmoblenorrhoea provenire
potest e levi oculorum inflammatione catarrhalis,
quae citissima bulbi destructione finitur.

Sane miror, popularem meum, ill. Baer

*) Körber l. p. parumper de oculorum affectionibus
syphiliticis profert et p. 84 falsa miscere videtur, dicens;
„die Augen selbst sind entzündet und trüfen. Die Feuchtigkeiten
des Auges gerinnen, werden trübe und dunkel. Die Bläue der Augen, die Thränendrüse (caruncula sc. lacryma-
lis) und der Thrämensack werden von der aus dem letztern
beständig hervorquillenden scharfen Feuchtigkeit verwundet
und angefressen.“

diss. c. p. 70) „iis medicis, qui arthritidem inter Esthonus saepe se invenisse dicunt, non omnino assentire posse.“ Nonne saepe conqueruntur Esthoni de doloribus circa articulos praesertim genu, manus et humeri? nonne obviae tibi fuerunt intumescentiae et distorsiones juncturarum arthriticae simul cum dyspepsia et aliis symptomatibus arthritidi propriis? In manibus ac pedibus, nunquam ab angustis caligis pressis, invenies digitorum, praeprimis pollicis, juncturas globuli ad instar tumidas. Pari numero capitis dolores cum affectionibus oculorum in conspectum veniunt; — immo quo rarius exquisitus arthritidis insultus observatur, eo frequenter oculi affectio arthritica sola incedit. Haec fibrosas oculi partes obsidere solet, palpebrarum tarsus et scleroticam, sed etiam internas evidenter corruipit. Iridos motus segnes, ipsa rigidor, pupula angusta, oblonga; margo iridis interna fimbriosa et quasi adusta appareat; corporis vitrei, lenticisque crystallinae mixtio perversa. Amblyopiae, cataractae, degenerationes glaucomatosae exinde oriri solent. Qui caput occupant dolores oculos quoque dilacerant. Maximam ex parte individua 40—50 annorum utriusque sexus hacc laborant cachexia, sed interdum et juniores hereditate morbo nominato affliguntur.

Reliquum est, ut papica, quae omnino in oculos vitm suam exserunt, de sequiore profaram sexu.

Magna nimirum inter feminas Esthonicas exstat differentia respectu constitutionis: aliae tenerae, debiles sunt, aliae vero virili gaudent robure atque energicum ostendunt corpus. Constitutio haec eo validior evadit, quo maturius ad labores rurales etc. impelluntur et in quandam abit virilitatem. Istiusmodi viragines cerebrae; sceletum iis firmum, musculis solidis obiectum, neque larugo nonnullis circa mentum doest. Menstrua serotina XVIII — XX anno veniunt, quinimo se haud prius ac XXIII — XXIV anno catameniis usas fuisse contendunt. Aliis certe nullae exinde molestiae, aliis vero maxime: parcus sanguinis fluxus, irregularis, dolorosus, congestiones in caput et alias partes — opportunitas denique sthenica. Exasperantur quae e pristinis temporibus affuerint ophthalmiae, pertinacissimae sanationisque nesciae redduntur, vel plane novae, cum febre, exsurgunt et pari modo omnem respuunt medelam. Exacerbationes patiuntur menstruo tempore, dum reliquo tempore fluxu oculorum blennorrhico vexantur. Hunc statum deteriorem saepe numero reddit progerminans nova ciliorum series (distichiasis), vel bulbi a singulis novis ex-

ortis ciliis irritatio, — quod reapse crebris in ejusmodi individuis observavi, perinde ac natura vim plasticam abundantem in novas consumeret formationes *). Nil absque medela universaliter perpetratur, in qua praecipue abnormem functionis menstruae conditionem diligenter perpendeas et quantum fieri potest ad normam reducas, necesse est. Remanentes oculorum affectus (distichiasis, corneae obscurations, ulcera s. p.) suam requirunt curationem.

Contrariae fere conditiones in puellis teneris, delicatulis, cum gracili corporis formatione, praeprimis si mature nuptiae fuerint, saepeque pepererint et diutissime lactent infantulos — obviae sunt. His inevitabilis fere sequela est fluor albus diuturnus, quo nonnullae jam durante virginitate vexabantur. Dicuntur verum etiam oculi ad similem pituitae fluxum, qui modo virginares gerit vices, modo — et saepius — simul incedit cum fluore albo. In utroque casu ex attenta observatione intimus caussalis inter constitutionem generalem topicamque affectionem nexus eluet. Crebro mulieres Esthonicae fluorrem album et oculorum blennorrhoeam simul exorta fuisse contendant, utriusque caussam

*) Inter XIX, quae in clinico chirurgico observatae sunt distichiasis, tantum III in viris, XVI vero in feminis Esthonicae obviae erant.

partui difficulti, vel rudiori obstetricis tractationi adscribunt.

Nec scirri mammarum ac uteri hic rari et frequens quoque virorum diathesis carcinomatosa. Theden certissimum hujusce diatheseos symptoma rubedinem et intumescentiam, nec non blennorrhoeam marginum palpebrarum habet. Multoties nobis occurrit carcinoma cutaneum, capitis integumenta consumens et tandem trans frontem in palpebras abiens, quas plane devorat. Horrendum in memoria teneo exemplum Esthoni, qui, cunctis capillis hac ratione orbatus, calvario cicatricibus nitentibus obtecto, — oculos palpebris privatos in me fixit, — Et carbunculus Esthonicus, (vulgo pustula livida) uberior exquisitus et cum omni veritatis specie ab amicissimo meo C. Hunnio quoad naturam et caussam dissertus — peculiari modo oculos devastat. Palpebras, vel ipsum bulbum obsidens perfectam harum partium destructionem adducit. Rarius tantummodo maculas cornae, ulcera, vel excrescentias carnosas relinquere solet.

Venio tandem ad saepissimam formae malignioris morborum ocularium inter Esthones caussam, quae ex mea opinione est

Ars ophthalmica ab ipsis rusticis exercita. — Tantum abest, ut popularem spernerem medicis

nam, ut eam potius magis Hippocraticis cum praecceptis convenientem existimam, ac anxiā et ambiguum secundum multas indicationes confertam medicaminū accumulationem; — sed remediorum ophthalmicorum adhibitio apud indigenos tam inepta est, ut quisque eam ex toto animo condamnet. Multae experientiae longaeque collocationes cum Esthonis me docuerunt, novies e denī oculorum captos, priusquam medico sese ostendant, vel ineptissima domi expertos fuisse remedia, quin aliquam curationis, suo arbitrio susceptae, mentionem faciant. Hostem ignotum debellare studens medicus medicamina praescribit, quorum effectus perversa curatione domesticā frustratur; vehementer enim falleris, si credas, Esthōnum, qui a te receperit apta remedia, abstenturum a suis praesidiis: ut plurimum utraque miscit, nisi quemvis arbitriorum remediorum usum severe prohibeas. — Magna vero culpa in ipsis medicis haeret, quippe qui in libris de re medica, in usum idiotarum conscriptis, non solum commendant medicamina ophthalmica, sed etiam varias eorundem praescribunt formulas, quae rebus acribus et chemicas praeparatis pollent. Nec ipsa dosis stricte designatur; — praescribit e. g. venerabilis auctor: *recipe vitrioli coerulei, vel albi etc. frustulam, quam solve in aquae poculo, donec*

aqua albescētem assumit colorem e. s. p. Et ejusmodi formulas quaelibet anus, ex traditione vel libris sibi arrogatas, promiscue adhibere audet. Nec dominae pagorum, vel sacerdotes, vel administrī a medela ophthalmica abstinent et suis remediis quasi ensibus occoecant miseros, qui illis confiderunt. Tamen permulti ne perspicere quidem audent oculos morbos, contendentes cum Ovidio.

„Quum spectant oculi laesos, — laeduntur et ipsi.“

Maxime vero vituperandi sunt pharmacopolae, qui contra omnes leges politiae medicinalis rusticis absque ordinatione medici vendunt, quinetiam ex suo arbitrio commendant medicamenta tum in morbis universalibus, cum oculorum. Quantus est abusus Zinparis, mercurii tum vivi cum praeparati e. s. p. quae in syphilidem adhibent Esthoni! — Sic etiam in oculos graviter peccant. Sed mehercle! jam tempus est, tantae petulantiae finem imponere.

Esthonorū abstrusio atque timiditas suspiciosa impedit, quo minus ex ordine medico enarrant, quod in aegritudinibus domi jam experti sint et semper tibi, quaerenti: „an quaedam in usum jam vocarint remedia?“ — „se nil adhibuisse!“ respondent. Iterum atque iterum eos inquiras necesse est, sed minime, ac si

opprobrio iis faceres medelam suam; humaniter potius unius alteriusve inter eos usitatorum medicaminum mentionem faciens quidquid ex iis elicies. Hac ipsa ex caussa nonnulla eorum remediorum ophthalmicorum communicabo, ut medicus, accuratius de illis interrogans, veritatem rescisceret et latentem saepenumero exasperationum — quas alioquin nullo pacto sibi explicare potest — eruat caussam. Moneo vero, haud prius componas diagnosis et curam morbi cuiusdam ocularii, quam per varios modos perfectam extorseris confessionem. Rusticum his in casibus potius mentiri, quam veriloqui, credere mallem; — quod certies expertus sum.

Potissima et frequentissime in usum vocata praesidia haec sunt: Absortiones oculorum aqua fontanae (Laette wessi), vel pluviali, vel palustri. Praefuerunt primam, quia satis est frigida; alioquin et glaciem in aqua solvunt, ut, quam fieri potest, frigida sit: calorem ex oculis extrahi dicunt. Generatim laude dignum venit remedium, cuius efficaciam in pueru Estonico XV annorum ex praedio Camby observavi*). Attar-

* Ophthalmia laborans scrofulosa in clinico nostro chirurgico tractatus et paullulum emendatus aestate domum dimisus est. Ibique bis in die oculis cum aqua quedam maritali, ex fonte scaturiente, lavabat et per asnum integrum, dum

men lavando oculos dupli ratione vitium committere possunt, seu temperaturā, sive qualitate aquarum. Scimus, eos saepenumero ardentes a labore et aestatis ardore oculos gelu recreare, vel, ophthalmiam correptos, calorem ex oculis aquae frigidæ etc. extrahere studere. Repente suppressunt organi intensionem ejusdemque exhalationem tenent, ac eodem remedio, quo medicus inflammationem compescit, novam plane producunt, quae omnino rheumaticam, a permeante frigidiore aurâ exortam, aemulat ophthalmiam. Qualitate lotio nocet, quum utensiliis ligneis sordidis, nauseoso saepius aspectu nos offendentibus, aquam hauriunt, lenteisque insuper sordidis, rigidis extergunt oculos. Huic praecipue infantes obnoxii sunt, nam adulti plerumque ex ipso fonte sumunt aquam.

Magis adhuc in consuetudine, et in quavis ophthalmiam recenti adhibita, agroti est urina,

hanc continuavit lotionem à malo oculario liberatus est. Tum altera aestate in aliud transpositus est locum, tria miliaria rossica a priori disiitum, ubi quidem lavationem oculorum continuabat, sed non nisi cum aqua palustri. Oculorum conditione statim in pejus mutata, nova exorta est ophthalmia, quae paerum, iterum nostrum implorare auxilium, coegit. Uberius examinatus qua potissimum hujus depravationis caussam: defectum aquae illius fontanae protulit, ut potes quae quam optimè oculis suis conduxerat. Plures fontes omnino maxima piestate colunt.

quam abluunt bulbum. Maximos excitat dolores et saepius, quam ter, raro adhibitur, quia validam incendit inflammationem et intolerabiles infert cruciatus. Attamen, hanc omnino negligentes experientiam, in posterum rursus adhibent urinam: „quod enim opem ferre debet, — acre sit, necesse est!“ Alii tantummodo frontem urinis lavant; praecipue si inchoaverit ophthalmia cum capitis doloribus.

Spiritum quoque frumenti perinde ac fauibus, sic etiam oculis gratum putant, illisque ideo nonnunquam detrahunt, oculos ut abluant; — maximi vero hisce est damni: dolores acutissimos excitat et obnubilationes corneae producit, vel potius liquorem inter corneae lamellas contentum cogit. Vidi rusticum quemdam, qui inter lignandum supra dextrum oculum a prosiliente ligni segmento gravem accepérat ictum. Bulbum ipsum nullo modo tactum, nec laesum fuisse, affirmavit aegrotus; quum vero dolores acerbiores essent, spiritu frumenti multoties lavabat bulbum tantumque excitavit incendium, ut tertia die cornea perforata atque iris prolapsa sit.

Etiam cataplasmatibus utuntur, quorum duas sunt species: cataplasma frigidum et catapl. tepidum. Illud, mihi narravit sapiens quidam, aestate, ubi aestus magna, hoc vero hieme, ubi

frigus, adhibetur. Est autem iis cataplasma frigidum: arena mobilis s. fluvialis madida, vel lumen — panniculo linteo involuta, oculisque saepius frigide imposita; tepidum vero cataplasma ex recente simo caballino, pari modo involuto, conficitur. Utroque calorem ex oculis extrahi contendunt; sed saepius a cataplasmate tepido oedemata, inflammations marginum palpebralia et valvae exoriri solent conjunctivitides. Nonnulli ambobus cataplasmatibus simul, sed alternis vicibus, utuntur. Molitor quidam Esthonicus, levi ophthalmia catarrhalis correptus, idonea a colendo meo praeceptore Moier acceperat remedia. Septimanā praeterlapsā cum intensissima rediit chemosi et hypopio camerae anterioris. Exasperatio haec repentina, perstante tamen propensiā tempestate, eo difficilior intellectu erat, quo constantius „remedia adhibita in culpa esse“ contendebat aegrotus. Post longam exquisitionem, „se, praeter remedia praescripta, arenam fluviale madidam atque simum caballinum oculo alternatim alligasse“ confessus est.

Praeterea varias herbas in auxilium vocant et oculis admonvent e. g. folia nicotianae aqua, vel urinā imbuta, quae fortasse virtute narcotica pollent, folia tussilaginis farfarae, bardanae s. p.

Artificiosiora et verisimile a medieis recepta sunt:

Inflatio sacchari pulverisati et pulveris zingiberis atque piperis. Vel sincerum adhibent saccharum, vel inter duos stanneos orbes contritum, donec griseum adsumserit colorem, cum oxydulo igitur et festucis regulinis stanni commixtum sit. — Validissimas exinde ophthalmias externas obortas vidi, quibus tunica sclerotica griseum, squalidum acquisiverat aspectum, cornea vero intumuerat et obscura facta erat; corneae conjunctiva villosa evasit, Spissus et tenax mucus palpebras obtegebant et invicem glittinabant. Pro saccharo nonnunquam mel oculis illinunt, quod tamen aceto commiscere solent. Ophthalmias vasculosas (ubi purpureus appetet bulbus) aceto puro, vel paullo diluto debellare student.

Applicant porro sal culinare, quod supra ignem fortē in lebete ferreo detonant, nomineque salis cocti (ketetud - sola) insigniunt. Depressā palpebrā inferiore granulum fere oculo inspergunt. Corrosive agit, exulceratque tunicam adnatam; splendet bulbus, rubescit et valde lucem abhorret, dum lacrymis perpetuis inundatur.

Pari modo pulverem vitrioli coerulei (sin-

nine-kiwwi) oculis inflant, vel cum frustulo ejusdem bulbū contrectant, vel solutionem adhibent. Ipsi quoque componunt lapidem ophthalmicum ex alumine, vitriolo albo, lapide calaminari et cerussa, vel e vitriolo albo, sale ammoniaco et alumine. Plerumque talis compositio a dominis praeparatur. Artifex ille omnes, quae proferantur, oculorum affectiones cum arcano suo medicamine tractat, modo bulbū, modo palpebras, modo cilia contrectans, vel ejusdemque solutionem applicans.

In cataractam vitriol. coeruleum, saccharum cum stanno tritum et faeces in lapide cotario residuas miscunt. Minus usitata aluminis cum albumine mixtio est.

Densas corneae maculas oleo terebinthinae et pulvere sacchari debellant, nec praesentem timent inflammationem.

Vesiculis in palpebrarum conjunctiva exortis, palpebrae revertuntur et cepis excorticatis tractantur.

Nec chirurgicam spernunt tractationem:

Cultro deradunt internam palpebrarum superficiem, si glandulae Meibomianae intumescant et in conspectum prodirent, Pro fae-

cibus eas habent atque inquinamentis, quae removendae essent. Vesiculas in bulbo resurrectas cultro tonsorio percindere amant, cuius tractationis stupendum vidi exemplum *). Palmaria vero eorum operatio, si recesseris a lapidum cancerorum insitionem, est ciliorum evellatio. Non solum in trichiasi atque entropio hanc instituunt extractionem, sed etiam in longe aliis ophthalmiis et oculorum affectionibus. Persicitur operatio illa paeprimis a vetulis et fabris terrariis ope forticum, quas ipsi fabricant, vel ope cultri et unguis digiti indicis, hunc ad finem conservati. Etiam corpora peregrina hoc modo, vel exsugendo, ex oculo removere student.

Sufficient haec, ut eruas, quanta in se colligere possunt et reapse colligunt damna Esthoni, quantâ amentia carissimum et tenerimum corporis organon ejusmodi remedii infestant. Quo plura simul adhibere potest Esthonius, eo

feliciorem sperat eventum, donec, omnibus incassum adhibitis, medici tandem, qua ultimum refugium, precat auxilium, nec non ejusdem operam, continuata suorum remediorum adhibitione, frustrat.

*) Puella quaedam ex praedio Carlowa sub flagellando frumenta acerbum oculorum sentiebat dolorem et consilio aniculae cujusdam spiritu frumenti bulbos abliuit. Altera die intensissimâ vigente inflammatione — pessima illa anus frustulum vitrioli coerulei oculo immisit et tertia die, exorto per corneam corrosam iridos prolapsu, *cultro tonsorio* corneam aperuit, ut eximeret partem prolapsum, quo facto mox corpus vitreum sequutum, bulbus vero delectus est.

Quum hicce catalogus) capitula de influxu climatis,
vivendi rationis in oculos etc. explicare, ipseque ab illis ex-
plicari debeat, ex re esse mihi videbatur, 1) omnes
casus secundum menses, in quibus observati sunt, enumera-
re, ut facilius copiam et rationem morborum ocularium in
quovis mense et anni tempore obviorum invicem comparare
posset; 2) omnes morbos ocularios in tres colligere cohorte-
tes, quarum *prima* comprehendideret ophthalmias, quae, evi-
denter cum tempestatum indole agnoscentes connexum, —
vel plane eadem productae sunt, vel saltem ab eadem exas-
perationem receperunt. *Cohors secunda* diutinas amplecti-
tur oculorum affectiones, quae ex aliis, ac climaticis, pro-
fectae sunt potentissimis nocentibus, iisque sustinebantur. Et
ex his illos diutinos oculorum adfectus, qui ciliarum irrita-
tionem ut caussam agnoscent, signo: *c tr.* (i. e.: *c trichosi*)
tibi denotavi, ut illius morbi frequentia mox eluceat. Inter
has ciliarum deviationes *XIX* Versantur distichias; reli-
qua ad trichias et entropia pertinent; longe maximum vero
numarum connubia entropii cum trichiis sistunt. *Tertia* de-
nique cohors morbos ocularios ostendit pedissequos — omis-
sis tamen cataractis, quarum haud parva copia. Jam per se
patet, *tantum Esthonicos in hoc catalogo enumeratos esse*
oculorum captos, quum reliqui minime nostum in censu
veniant.

C a t a l o g u s

Morborum oculorum XIII in annis in clinico chirurgico Dorpatensi tractatorum.

I. Oculorum affectiones, quae e constitutione epidemica profectae sunt.

(Ophth. catarrh. theumat. e. s. p.)

Anno.	Januar.	Februar.	Martius.	Aprilis.	Majus.	Junius.	Julius.	August.	Septbr.	Octobr.	Novbr.	Decbr.
1805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
1806	2	5	3	7	1	—	2	3*)	2	7	4	5
1807	7	7	4	4	4	—	1	4	4	7	1	—**)
1808	1	4	4	3	4	1	1	3	2	2	—	—
1809	—	1	4	3	—	—	1	4	2	2	4	2
1810	—	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
1815-16	—	4	6	3	3	—	—	1	1	3	4	2
1817-18	3	7	4	2	—	1	—	2	4	6	—	1
1819-20	10	10	4	10	5	5	—	5	9	7	10	3
1821	1	13	8	8	2	—	—	2	1	6	—	—
Summa	24	53	38	41	20	7	5	24	25	42	24	16

*) Valida simul grassatur oph. catarrhal. pariter ac Augusto mense 1807 et 1808; quae tamen ut plurimum non nisi in ulterioribus stadiis proferuntur conf. III.

**) Novi aegroti haud recepti sunt; qui vero in clinico versabantur exacerbationes experti sunt; syphilitici salivatione cruciabantur.

II. Oculorum affectiones inflammatoriae chronicæ.

Anno.	Januar.	Februar.	Martius.	Aprilis.	Majus.	Junius.	Julius.	August.	Septbr.	Octob.	Novbr.	Decbr.
1805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6+6ctr.	2+3ctr.	1+3ctr.
1806	1+3ctr.	1+1ctr.	3+5ctr.	1+2ctr.	6+7ctr.	3+5ctr.	5+4ctr.	6+6ctr.	3+12ctr.	3+5	1+4	3+0
1807	2+1	1+3	2+0	0+4	2+5	4+4	0+1	5+4	2+0	1+1	0+4	1+1
1808	1+0	1+1	1+4	0+3	0+5	1+2	0+1	3+4	2+2	2+3	0+0	0+0
1809	0+0	1+2	1+4	3+0	2+2	1+1	0+0	3+6	1+1	1+1	1+1	0+0
1810	0+0	0+2	2+3	1+0	3+0	—	—	—	—	—	—	—
1815-16	0+0	0+3	1+3	2+2	0+2	1+5	—	2+1	4+2	0+3	1+1	1+0
1817-18	0+3	3+1	3+2	0+2	1+0	0+1	—	0+1	—	1+2	0+1	0+0
1819-20	3+1	0+4	0+2	0+4	4+1	0+2	—	0+2	2+4	0+3	1+2	1+1
1821	2+2	2+1	1+1	0+0	2+0	—	1+1	0+2	1+0	—	—	—
Summa	9+10	19+17	14+24	7+17	20+22	10+20	6+7	13+26	15+21	14+24	6+16	17+5

Inter 339 diutinas oculorum affectiones a 209 ciliorum deviationes versabantur.

III. Morbi ocularii pedisséqui:

(Maculae obscurationes, hyopia, ulceræ, staphylomata.)

Anno.	Januar.	Februar.	Martius.	Aprilis.	Majus.	Junius.	Julius.	August.	Septbr.	Octob.	Novbr.	Decbr.
1805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	5	7
1806	5	8	8	4	6	4	3	5	13*)	4	1	2
1807	7	2	9	1	5	2	1	10*)	2	—	1	—
1808	—	1	4	1	3	2	3	8*)	4	2	2	2
1809	—	1	3	5	3	2	—	4	12*)	—	5	2
1810	—	2	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—
1815-16	—	—	—	—	2	—	—	—	5	2	—	1
1817-18	—	—	3	2	—	1	—	—	2	3	—	1
1819-20	2	1	1	1	1	—	—	1	9	1	—	—
1821	3	8	2	—	—	—	1	3	1	—	—	15
Summa	17	17	33	16	20	11	8	31	48	16	14	15

*) Multa hypopia.